

SQUARE D®

**INSTRUCTION BULLETIN
DIRECTIVES D'UTILISATION
BOLETIN DE INSTRUCCIONES**

**PK3GTA-1
PK4GTA
PK9GTA-1**
Series/Série/Serie 2
40271-769-01

Equipment Grounding Bar Kit

Accesorio de la barra de tierra de protección

Kit de barre de m.à.l.t. de l'appareil

Contents:

- 1 Equipment Grounding Bar
- 1 Mounting Screw
- 1 Equipment Grounding Bar Label

Contenido:

- 1 Barra de tierra de protección
- 1 Tornillo de montaje
- 1 Etiqueta de la barra de tierra de protección

Contenu :

- 1 Barre de m.à.l.t. de l'appareil
- 1 Vis de montage
- 1 Étiquette de barre de mise à la terre de l'appareil

⚠ DANGER PELIGRO DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, BURN OR EXPLOSION.

- This kit must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying the equipment where this kit will be installed, before working on or inside the equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm all power is off.
- Replace all devices, doors, and covers after installing this kit before turning on power to the equipment.

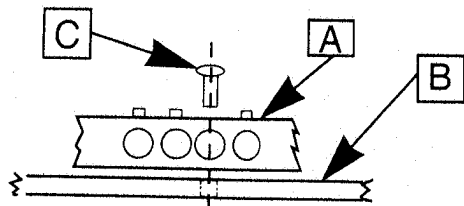
Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELECTRICA, QUEMADURA, O EXPLOSION.

- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado debe instalar y prestar servicio de mantenimiento a éste accesorio.
 - Desenergice el equipo donde será instalado este accesorio antes de realizar cualquier trabajo en el equipo.
 - Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
 - Después de instalar este accesorio y antes de energizar el equipo, vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas.
- El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.**

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, DE BRÛLURES OU D'EXPLOSION.

- L'installation et l'entretien de ce kit ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
 - Coupez l'alimentation de l'appareil sur lequel ce kit doit être installé avant d'y travailler.
 - Toujours utiliser un dispositif de détection de tension à valeur nominale appropriée pour s'assurer que toute l'alimentation est coupée.
 - Replacer tous les dispositifs, les portes et les couvercles après l'installation de ce kit et avant de mettre l'appareil sous tension.
- Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.**



Installation:

1. Mount equipment grounding bar (Item A) to back of enclosure (Item B) where hole is provided with mounting screw (Item C). If no mounting hole is provided in enclosure, locate equipment grounding bar and using drill # 26, drill one 0.147 inch diameter hole using equipment grounding bar as a drilling template.
2. Tighten mounting screw to 30 lb-in. after overcoming starting torque.
3. Apply equipment grounding bar label to enclosure beside equipment grounding bar. See equipment grounding bar label for torque requirements.

Made in U.S.A.

Instalación:

1. Utilice el tornillo de montaje (elemento C) para montar la barra de tierra de protección (elemento A) en la parte posterior del gabinete (elemento B) provisto con un agujero. Si el gabinete no está provisto con un agujero de montaje, utilice la barra de tierra de protección como plantilla para perforar un agujero de 3.7 mm (0.147 pulgadas) de diámetro con una broca no. 26.
2. Apriete el o los tornillos de montaje a 3.4 N•m (30 pulg.-lb.) una vez realizado el apriete inicial.
3. Coloque la etiqueta de barra de tierra de protección en el gabinete al lado de la barra de tierra de protección. Vea la etiqueta de barra de tierra de protección para obtener los requisitos de apriete.

Hecho en EUA

Installation:

1. Monter la barra de m.à.l.t. de l'appareil (article A) à l'arrière de l'armoire (article B) à l'emplacement du trou à l'aide de la vis de montage (article C). Si aucun trou de montage n'existe dans l'armoire, positionner la barre de m.à.l.t. de l'appareil et percer un trou de 3,7 mm (0,147 po) de diamètre à l'aide d'un forêt no 26 en utilisant la barre de m.à.l.t. de l'appareil comme gabarit de perçage.
2. Serrer la ou les vis de montage à 30 lb-po après le serrage de départ.
3. Appliquer l'étiquette de barre de m.à.l.t. de l'appareil à l'armoire située à côté de la barre de m.à.l.t. de l'appareil. Voir l'étiquette de la barre de m.à.l.t. de l'appareil pour le serrage exigé.

Fabriqué aux É.-U.